

شماره ۴۱۶۶۴۲

ردیف دفتر ثبت



جمهوری اسلامی ایران

قوة قضائية - اداره مترجمين رسمی

حامد صیادی، مترجم رسمی زبان انگلیسی

شماره پروانه مترجمی: ۶۱۱ دفتر ترجمه رسمی شماره ۶۱۱ تهران

خیابان مطهری، بعد از تقاطع میرزای شیرازی، پلاک ۳۶۸، طبقه سوم، واحد ۳۰۱

تلفن همراه: ۰۹۱۹۲۰۰۱۵۲۳ - تلفن دفتر: ۸۸۲۱۹۸۹۲ - ۸۸۸۱۳۴۹۲

Hamed Sayadi

Certified Persian-English Translator & Interpreter

License No.: 611 Official Translation Bureau No. 611 of Tehran

Unit 301, 3rd Fl., No. 368, Motehary Ave., Tehran, Iran

Email: mahan.translation@gmail.com Mob: +989192001533

University of Gilan Transcript of Grades

Date: 30/06/2019

Holder's Photo Affixed.

Name & Surname: Mr. SEYED MOSTAFA MEHRDAD	National No.: 2580745440
Father's Name: MIR ABDALHAMID	Field: Civil Engineering
Birth Certificate No.: 2580745440	Degree: Bachelor
Date of Birth: 11/08/1994	Student No.: 9112118144
Place of Issue: -	Faculty: Engineering
Graduation Date: 29/08/2016	Military Service Status: Educational Exemption
Entrance Year: 1st Semester of 2012	

Semester	Code	Course Title	Th.	Pr.	W	Mark	Point
1st 2012-2013	12151005	Physics Lab. 1	0	1	0	12.75	12.75
	18101014	Thematic Commentary on Holy Quran	2	0	0	20	40
	12111006	Graphic and Structural Drawing	1	1	0	19	38
	12151007	Mathematics 1	3	0	0	10	30
	12151023	Foreign Language	3	0	0	18.5	55.50
	12151003	Physics 1	3	0	0	13	39

Taken Credits: 14	Effective Credits: 14	Passed Credits: 14	Score: 215.25	Average: 15.38 (out of 20)
Taken Credits: 14	Effective Credits: 14	Passed Credits: 14	Score: 215.25	G.P.A: 15.38

2nd 2012-2013	18101006	Life Skills- Applied Ethics	2	0	0	13	26
	12111011	Statics	3	0	0	15.5	46.50
	12111010	Architecture and Urban Development Foundations	2	0	0	19	38
	12111003	Engineering Economics	2	0	0	14.5	29
	17101079	Physical Education 1	0	1	0	19	19
	12151008	Mathematics 2	3	0	0	9	27
	12111023	Engineering Geology	2	0	0	20	40
	12151022	Persian	3	0	0	14.5	43.50
	12111007	Survey 1 and Operation	1	1	0	15	30

Taken Credits: 20	Effective Credits: 20	Passed Credits: 17	Score: 299	Average: 14.95 (out of 20)
Taken Credits: 34	Effective Credits: 34	Passed Credits: 31	Score: 514.25	G.P.A: 15.13

Summer 2012-2013	10102009	Basic Mathematics	3	0	0	10	30

Taken Credits: 3	Effective Credits: 3	Passed Credits: 3	Score: 30	Average: 10 (out of 20)
------------------	----------------------	-------------------	-----------	-------------------------



شماره ۴۱۴۵۹۰ = ح

ردیف دفتر ثبت



جمهوری اسلامی ایران

توقه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

حامد صیادی، مترجم رسمی زبان انگلیسی

شماره پروانه مترجمی: ۶۱۱ دفتر ترجمه رسمی شماره ۶۱۱ تهران

خیابان مطهری، بعد از تقاطع میزای شیرازی، پلاک ۳۶۸، طبقه سوم، واحد ۳۰۱

تلفن همراه: ۰۹۱۹۲۰۰۱۵۳۳ تلفن دفتر: ۸۸۳۱۹۸۲۲ - ۸۸۳۱۳۴۹۲

Hamed Sayadi

Certified Persian ↔ English Translator & Interpreter

License No.: 611 Official Translation Bureau No. 611 of Tehran

Unit 301, 3rd Fl., No. 368, Motehary Ave., Tehran, Iran

Email: mahan.translation@gmail.com Mob: +989192001533

Taken Credits: 37		Effectives Credits: 37		Passed Credits: 34		Score: 544.25		G.P.A: 14.71	
1 st 2013-2014	12151004	Computer Programming	3	0	0	15.5	46.5		
	18101012	Analytical History of Early Islam	2	0	0	17	34		
	12111012	Dynamics	3	0	0	17	51		
	12111049	Architectural Design	1	1	0	16.5	33		
	12111008	Construction Materials and Lab.	1	1	0	17.5	35		
	12151009	Differential Equations	3	0	0	10	30		
	12111013	Strength of Materials 1	3	0	0	14	42		
Taken Credits: 18		Effective Credits: 18		Passed Credits: 18		Score: 271.5		Average: 15.08 (out of 20)	
Taken Credits: 55		Effectives Credits: 55		Passed Credits: 52		Score: 815.75		G.P.A: 14.83	
2 nd 2013-2014	12111036	Strength of Materials Lab.	0	1	0	17.25	17.25		
	18101008	Iranian Revolution	2	0	0	17	34		
	12111009	Concrete Technology and Lab.	1	1	0	15.75	31.50		
	12111014	Structural Analysis 1	3	0	0	16	48		
	12111067	Specialized Language	2	0	0	20	40		
	12111024	Soil Mechanics	3	0	0	13.5	40.50		
	12111027	Fluid Mechanics	3	0	0	14.5	43.50		
	12151001	Numerical Calculations	2	0	0	10	20		
Taken Credits: 18		Effective Credits: 18		Passed Credits: 18		Score: 274.75		Average: 15.26 (out of 20)	
Taken Credits: 73		Effectives Credits: 73		Passed Credits: 70		Score: 1090.5		G.P.A: 14.94	
1 st 2014-2015	12111025	Soil Mechanics Lab.	0	1	0	19.5	19.50		
	12111066	Hydraulics Lab.	0	1	0	18	18		
	12151002	Statistics and Engineering Probabilities Article 18	3	0	0	9	Withdrawal		
	18101002	Human in Islam	2	0	0	14	28		
	12111015	Structural Analysis 2	3	0	0	13	39		
	12111031	Road Construction Article 15	2	0	0	-	Withdrawal		
	12111017	Reinforced Concrete Structures 1	3	0	0	15	45		
	12111020	Steel Structures 1	3	0	0	12	36		
	12111065	Hydraulics	2	0	0	11	22		
Taken Credits: 20		Effective Credits: 15		Passed Credits: 15		Score: 207.5		Average: 13.83 (out of 20)	
Taken Credits: 93		Effectives Credits: 88		Passed Credits: 85		Score: 1298		G.P.A: 14.75	
2 nd 2014-2015	12111039	Fluid Mechanics Lab.	0	1	0	18.75	18.75		
	12151002	Statistics and Engineering Possibilities	3	0	0	14.25	42.75		
	12111016	Earthquake Engineering Principals	3	0	0	17.5	52.50		
	12111070	Uploading	2	0	0	18	36		
	12111031	Road Construction	2	0	0	14	28		
	12111018	Reinforced Concrete Structures 2	3	0	0	13	39		
	12111069	Steel Structures 2	3	0	0	12	36		
	12111050	Computer Application in Civil Engineering	2	0	0	17	34		
	18101080	Physical Education 1	0	1	0	20	20		



شماره ۱۴۵۹۱

ردیف دفتر ثبت



حامد صیادی، مترجم رسمی زبان انگلیسی
شماره پروانه مترجمی: ۶۱۱ دفتر ترجمه رسمی شماره ۶۱۱ تهران
خیابان مطهری، بعد از تقاطع میرزای شیرازی، پلاک ۳۶۸، طبقه سوم، واحد ۳۰۱
تلفن همراه: ۰۹۱۹۲۰۰۱۵۳۳ - تلفن دفتر: ۸۸۲۱۹۸۹۲ - ۸۸۸۱۳۴۹۲

Hamed Sayadi
Certified Persian↔English Translator & Interpreter
License No.: 611 Official Translation Bureau No. 611 of Tehran
Unit 301, 3rd Fl., No. 368, Motehary Ave., Tehran, Iran
Email: mahan.translation@gmail.com Mob: +989192001533

Taken Credits: 20		Effective Credits: 20	Passed Credits: 20	Score: 307	Average: 15.35 (out of 20)		
Taken Credits: 113		Effectives Credits: 108	Passed Credits: 105	Score: 1605	G.P.A: 14.86		
Summer 2014-2015	12151014	Internship	0	1	0	19	19
Taken Credits: 1		Effective Credits: 1	Passed Credits: 1	Score: 19	Average: 19 (out of 20)		
Taken Credits: 114		Effectives Credits: 109	Passed Credits: 106	Score: 1624	G.P.A: 14.90		
1 st 2015-2016	12111043	Water Structures	3	0	0	20	60
	12111019	Reinforced Concrete Structures Project	0	1	0	18	18
	12111022	Steel Structures Project	0	1	0	16	16
	18101025	Family and Population Knowledge	2	0	0	19	38
	12111033	Road Superstructure	2	0	0	17	34
	12111038	Construction Machineries	2	0	0	20	40
	12111040	Strength of Materials 2	3	0	0	-	Note of Article 18
	12111026	Geotechnical Engineering	2	0	0	13	26
	12111034	Transportation Engineering	2	0	0	11.75	23.50
	12111029	Engineering Hydrology	2	0	0	19	38
Taken Credits: 20		Effective Credits: 17	Passed Credits: 17	Score: 293.5	Average: 17.26 (out of 20)		
Taken Credits: 134		Effectives Credits: 126	Passed Credits: 123	Score: 1917.5	G.P.A: 15.22		
2 nd 2015-2016	12111052	Groundwater	3	0	0	10.5	31.50
	12151070	Introduction to Sacred Defense	2	0	0	20	40
	18101000	Islamic Thought 1	2	0	0	16.5	33
	12111032	Road Construction Project	0	1	0	15	15
	12111058	Constructions Restoration	2	0	0	-	Note of Article 18
	12111030	Construction Executive Methods	1	1	0	14	28
	12151010	Entrepreneurship	2	0	0	18.75	37.50
	12111035	Quantity Surveying and Estimating and Project	0.5	0.5	0	18.5	18.50
	12111040	Strength of Material 2	3	0	0	19	57
	12111042	Water and Wastewater Engineering and Project	2	1	0	18	54
Taken Credits: 21		Effective Credits: 19	Passed Credits: 19	Score: 314.5	Average: 16.55 (out of 20)		
Taken Credits: 155		Effectives Credits: 145	Passed Credits: 142	Score: 2232	G.P.A: 15.39		
Total Taken Credits: 155		Total Effective Credits: 145	Total Passed Credits: 142	Total Score: 2232	Total G.P.A: 15.39 (out of 20)		

Signed & Sealed by:

- Educational, Examination and Graduates Management;

True Translation Certified.

November 2019

(S 3365)

